



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 3 août 2022**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 mai 2022, à 9 h

10.003 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 1er juin 2022, à 9 h

10.004 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 8 juin 2022, à 9 h

10.005 Procès-verbal

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 22 juin 2022, à 9 h

10.006 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 29 juin 2022, à 9 h 30

10.007 Procès-verbal

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 juillet 2022, à 9 h

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.012 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.013 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.014 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.016 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.017 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.018 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1228848015

Accorder un contrat à Construction NRC inc., pour l'installation de caméras de surveillance - Dépense totale de 341 475,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 475950 - (4 soumissionnaires)

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1224922005

Exercer l'option de renouvellement et autoriser une dépense additionnelle de 236 756,52 \$ pour des services de numérisation 3D de bennes des camions affectés au transport de la neige lors des opérations de déneigement dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise « 3D Mec inc. » (CE21 1252) majorant ainsi le montant total du contrat de 236 756,52 \$ à 473 513,04 \$ taxes incluses

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1228365001

Autoriser la cession de l'entente de services No 1402688 par la firme Englobe Corp. à la firme Englobe Environnement Inc., pour la fourniture de sites pour la valorisation, le traitement et l'élimination de sols contaminés ainsi que des matières résiduelles présentes dans les sols provenant des arrondissements et des services centraux à la suite de l'appel d'offres public numéro 19-17924 (CE20 0166 et DA218479002 (renouvellement)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1227711006

Accorder un contrat à la firme Groupe Sureté inc. pour les services de gardiennage dans des lieux d'élimination de la neige - Dépense totale de 420 171,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 22-19402 - (5 soumissionnaires)

20.005 Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1220649006

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Groupe ABS inc. pour le contrôle des matériaux et essais de laboratoire, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la CSEM au montant de 386 706,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1759 - (3 soumissionnaires)

20.006 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1226744005

Approuver le projet de convention avec l'Institut pour la citoyenneté canadienne relativement au projet « Canoo » afin de permettre l'entrée gratuite aux musées d'Espace pour la vie aux nouveaux arrivants détenant l'application mobile Canoo de l'Institut pour la citoyenneté canadienne et leurs enfants pendant un an / Édicter à ces fins une ordonnance en vertu de l'article 136 du Règlement des tarifs pour permettre l'entrée gratuite au Biodôme, à l'Insectarium, au Jardin botanique et au Planétarium Rio Tinto Alcan / Édicter à ces fins une ordonnance en vertu de l'article 93 du Règlement des tarifs pour permettre l'entrée gratuite à la Biosphère

20.007 Immeuble - Acquisition

CE Service de la gestion et planification des immeubles , Direction - Transactions immobilières - 1229245002

Autoriser le remboursement de 10 750,16 \$ à Demonfort Maçonnerie Inc. pour les dépenses encourues dans le cadre de la promesse d'achat de l'immeuble sis au 2160, rue de l'Église, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, suite à l'exercice par la Ville de son droit de préemption (CE 22 0830)

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1221204003

Accorder un soutien financier totalisant 30 000 \$ à l'organisme Cité des arts du cirque pour l'organisation de la 19e édition de l'événement La Falla, les 30 septembre, 1er et 2 octobre 2022

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1221204002

Accorder un soutien financier totalisant 25 000 \$ à l'organisme Convention internationale sur la culture urbaine pour l'organisation de la 27e édition de l'événement Under Pressure du 5 au 7 août 2022

20.010 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle - 1225890003

Autoriser le versement d'une contribution financière de 10 000 \$ à Sénik pour l'organisation de l'événement HackQC du 28 octobre au 6 novembre 2022

20.011 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'expérience citoyenne et des communications, Direction de l'expérience citoyenne
- 1224471002

Accorder un soutien financier de 5 000 \$ au Centre d'écologie urbaine de Montréal pour la tenue de l'événement « Destination démocratie - accroître l'impact des budgets participatifs » et offrir un soutien d'un montant approximatif de 5 000 \$ en services et biens pour accueillir la délégation française à l'hôtel de Ville avec l'appui du Bureau des relations internationales

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1223843003

Fixer, au plus tard le 11 octobre 2022, la date limite à laquelle les arrondissements doivent transmettre au Service des finances leur Budget de fonctionnement 2023 et leur Programme décennal d'immobilisations 2023-2032

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'habitation - 1229531001

Autoriser le directeur général à signer l'avenant no.1 modifiant l'entente tripartite conclue le 27 mars 2020 et l'avenant no.1 modifiant l'entente tripartite conclue le 29 mars 2021, à être ratifiés par le conseil d'agglomération, avec le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Société d'habitation du Québec et la Ville de Montréal relativement au financement de projets d'habitation dans le cadre des programmes AccèsLogis Québec et AccèsLogis Montréal, en application de l'entente relative au transfert des budgets et de la responsabilité en habitation émanant de l'Entente Réflexe Montréal

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.003 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1228021002

Approuver le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au World Cities Culture Forum pour la période d'avril 2022 à mars 2023 pour un montant de 7 150 £ (11 375 \$ CAD approximativement)

30.004 Administration - Nomination de membres

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1224368005

Approuver la désignation de Mme Floriane Vayssières, cheffe de Division de la division planification et développement de la mobilité, pour agir à titre d'observatrice, pour la Ville de Montréal, sur le conseil d'administration de BIXI Montréal

30.005 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Dépenses communes - 1226335003

Nommer un membre désigné par la Ville au sein de certaines commissions des régimes de retraite pour un mandat de 3 ans

30.006 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1229507001

Autoriser une dépense de 5 000 \$ dans le cadre de la 18e édition du « Prix du livre jeunesse des Bibliothèques de Montréal » pour l'attribution d'une bourse de 5 000 \$ à l'auteur-e ou aux coauteurs-es récipiendaire-s

30.007 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1223815002

Accepter une somme de 23 500 \$ de la Société des Amis du Jardin botanique de Montréal pour soutenir les activités des Jardins-jeunes et développer et restaurer des panneaux d'exposition au Jardin botanique / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à ce revenu additionnel

30.008 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1229507002

Autoriser une dépense d'un montant total de 35 096,50 \$, pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal édition 2022, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'auteur ou autrice lauréat-e et 1 000 \$ aux quatre finalistes

30.009 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Saint-Léonard , Direction des services administratifs - 1225057010

Modifier le budget de la Ville, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Saint-Léonard, de l'aide financière de 50 000 \$ provenant du Secrétariat à la jeunesse du gouvernement du Québec dans le cadre du « Programme des stratégies jeunesse en milieu municipal »

30.010 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1223704001

Augmenter le budget de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles afin d'y inclure une commandite de 6 800 \$ provenant de l'Administration portuaire de Montréal et devant être utilisé pour réaliser le projet de croisières patrimoniales - Sur le fleuve pour la saison estivale 2022 - Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépenses équivalent à cette somme à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social

30.011 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1229658001

Autoriser un virement budgétaire totalisant 247 401 \$ en provenance du Service de la culture pour le développement des infrastructures socioculturelles et sportives vers l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire à compter de 2023 au montant de 1 514 100 \$ à l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve à la suite de l'agrandissement de la bibliothèque Maisonneuve

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1222703001

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018) à l'effet de modifier les documents intitulés « fiche bâtiment / déclaration de conformité »

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'habitation - 1228146002

Édicter une ordonnance en vertu du Règlement sur le programme d'appui à la rénovation de bâtiments multilocatifs (20-005) afin de modifier les loyers abordables fixés à l'annexe A (2022)

40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1229533005

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 533-83 de la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue

40.004 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1229533004

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 452-7 du Village de Senneville

40.005 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1228986004

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement RCM-60A-15-2022 de la Cité de Dorval

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe -
1226954001

Déposer le bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2021 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles par l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance